

THE SEA WOLVES

A

HISTORY OF THE

VIKINGS

维京传奇

来自海上的战狼

「美」拉尔斯·布朗沃思◎著
豆岩 陈丽◎译



维京传奇

来自海上的战狼

A
HISTORY OF THE
VIKINGS

THE SEA WOLVES

Lars Brownworth

〔美〕拉尔斯·布朗沃思◎著
豆岩 陈丽◎译

图书在版编目(CIP)数据

维京传奇：来自海上的战狼 / (美) 拉尔斯·布朗
沃思著；豆岩，陈丽译。-- 北京：中信出版社，
2016.12

书名原文：The Sea Wolves: A History of the
Vikings

ISBN 978-7-5086-6845-1

I . ①维… II . ①拉… ②豆… ③陈… III . ①北欧—
中世纪史—通俗读物 IV . ① K530.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 250356 号

Copyright © 2014 by LARS BROWNWORTH

This edition arranged with LORELLA BELLI LITERARY AGENCY
Through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese copyright: 2016 Beijing Paper Jump Cultural Development Company Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

维京传奇：来自海上的战狼

著 者：[美] 拉尔斯·布朗沃思

译 者：豆 岩 陈 丽

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

承印者：北京楠萍印刷有限公司

开 本：880mm×1230mm 1/32 印 张：9.25 字 数：196 千字

版 次：2016 年 12 月第 1 版 印 次：2016 年 12 月第 1 次印刷

广告经营许可证：京朝工商广字第 8087 号

书 号：ISBN 978-7-5086-6845-1

定 价：42.00 元

版权所有·侵权必究

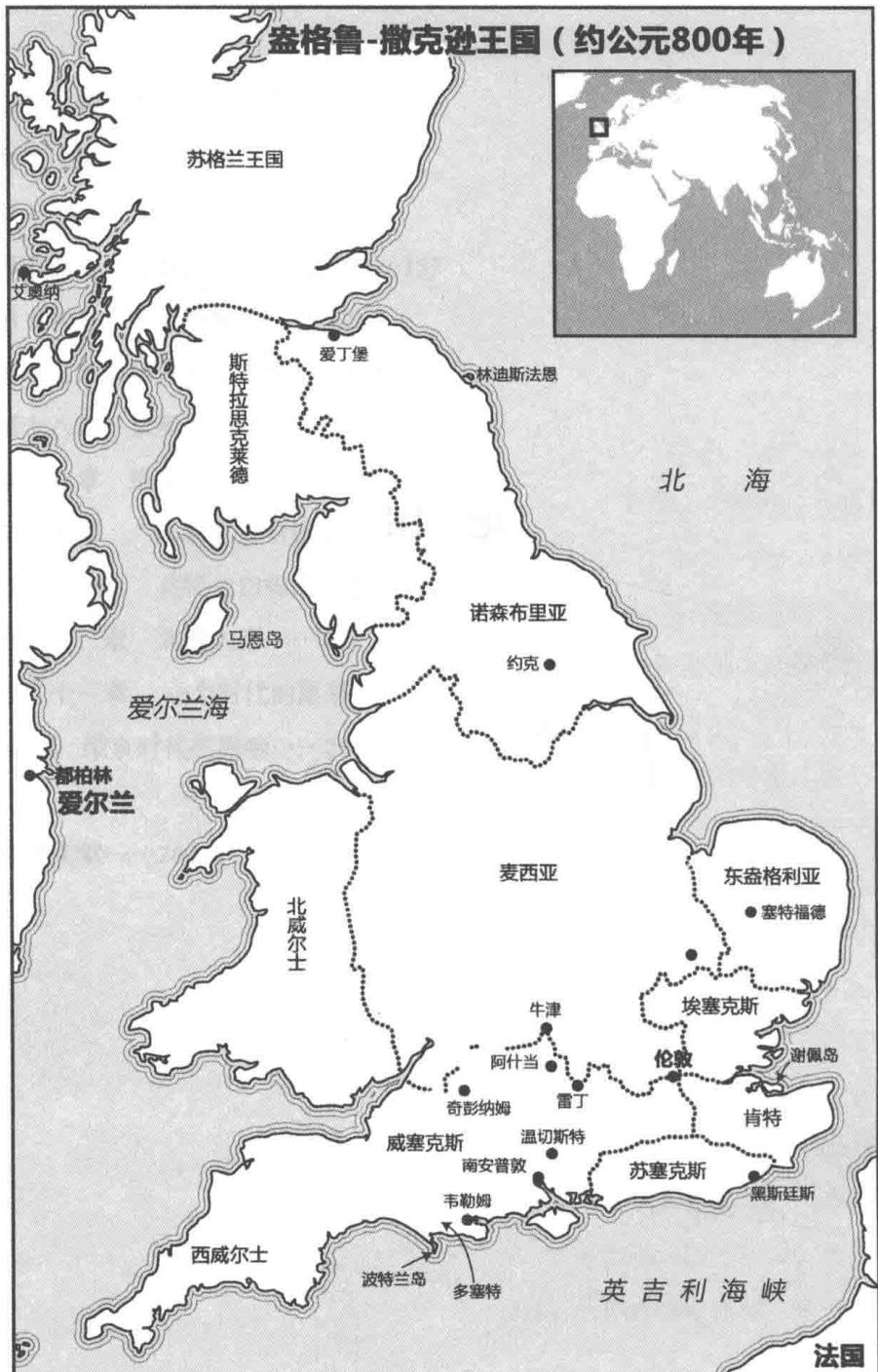
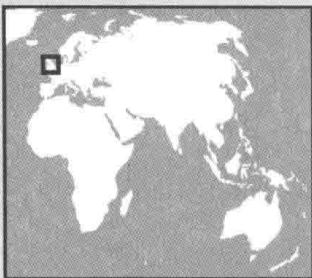
如有印刷、装订问题，本公司负责调换。

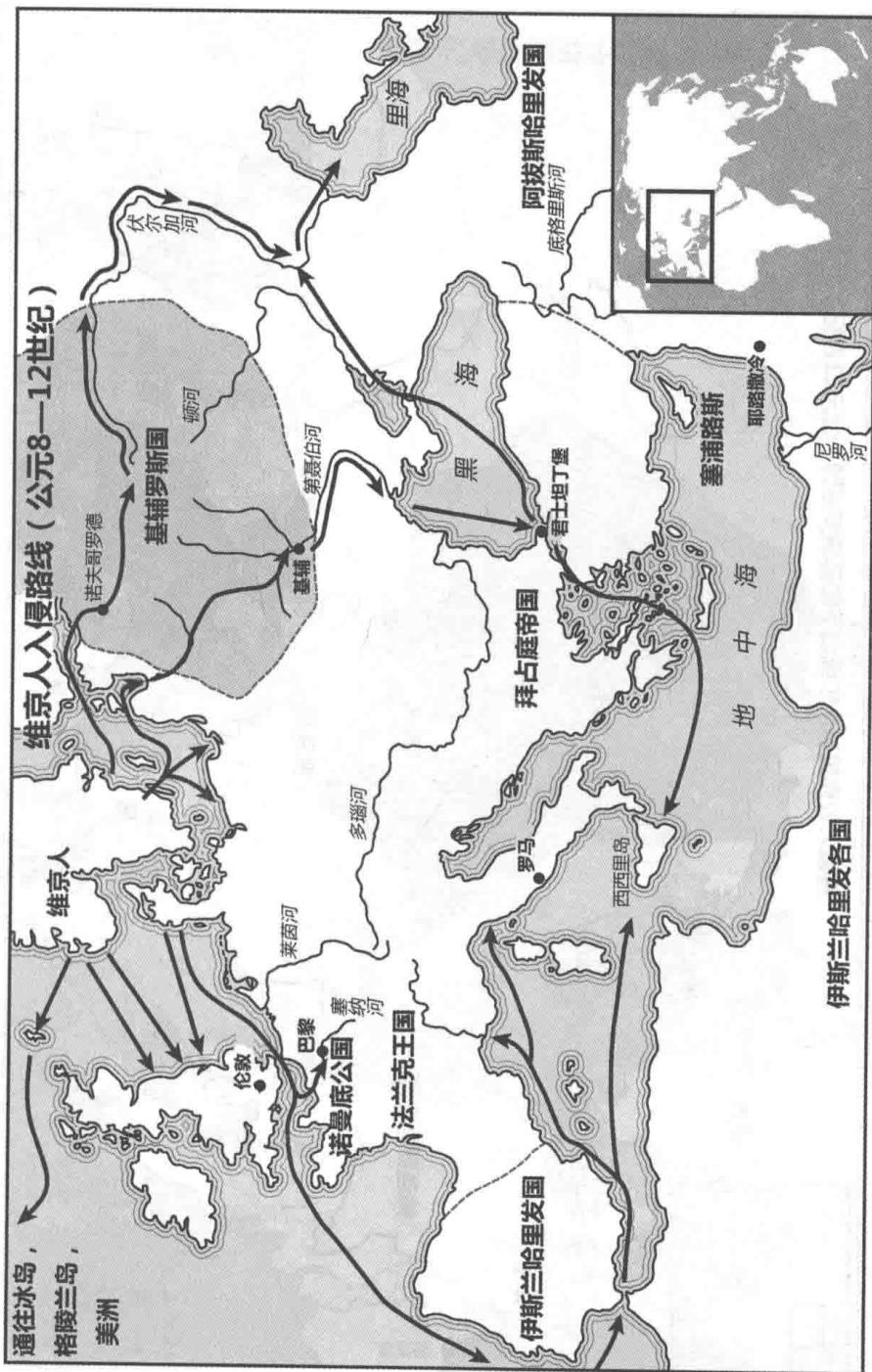
服务热线：400-600-8099

投稿邮箱：author@citicpub.com

地 图

盎格鲁-撒克逊王国（约公元800年）





基辅大公弗拉基米尔统治下的基辅罗斯国（公元11世纪）



瑞典

基辅罗斯国

伏尔加河

顿河

神圣罗马帝国

莱茵河

喀尔巴阡山脉

波兰

罗马尼亚

多瑙河

拜占庭

黑海

高加索

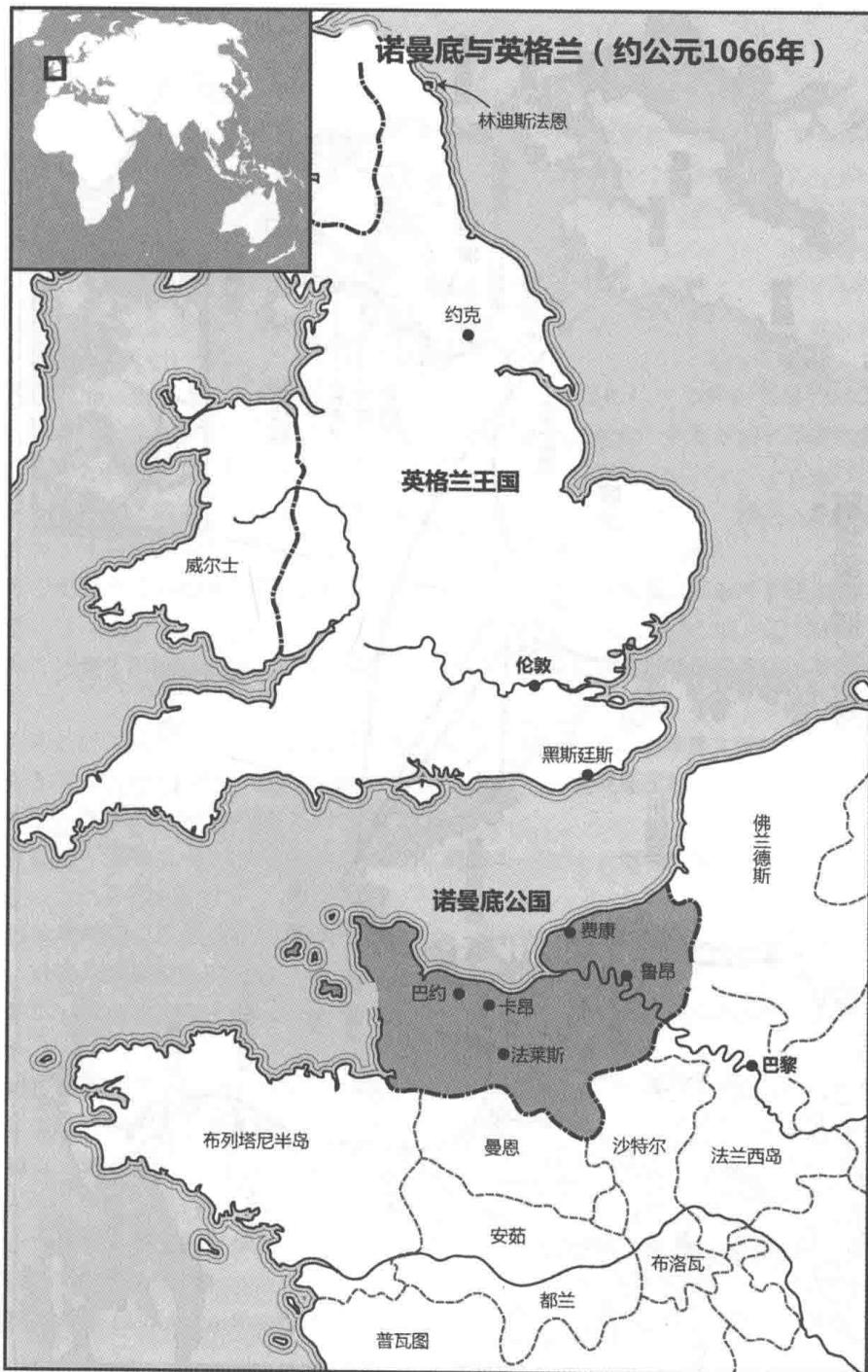
国

帝

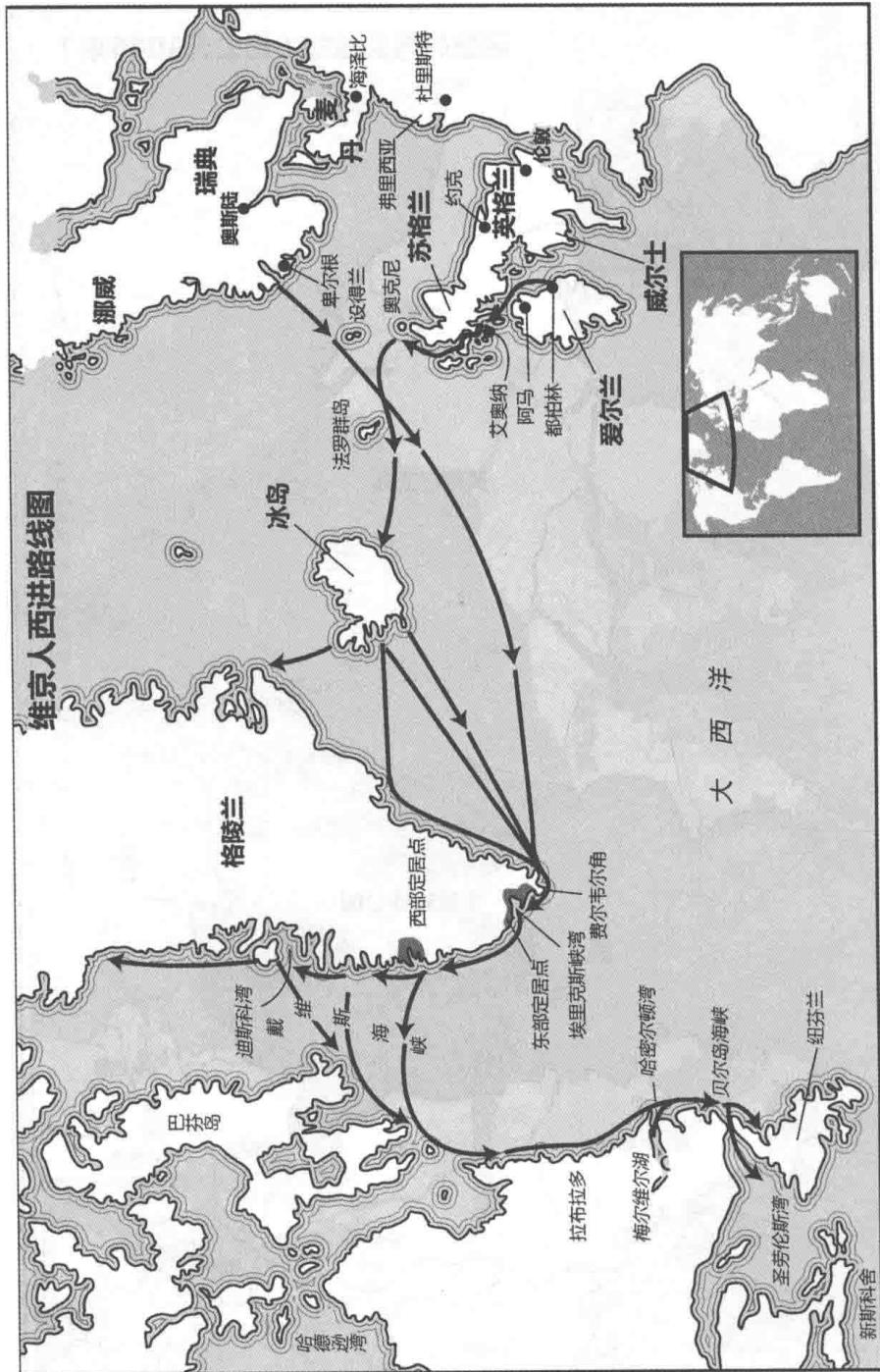
君士坦丁堡

咸海

里海



维京人西进路线图



人名

埃拉（Ælla，9世纪中叶），诺森布里亚王国国王。传闻他曾下令处死落难的朗纳尔·洛德布罗克。867年，埃拉又死于为朗纳尔复仇的“无骨者”伊瓦尔和其率领的异教徒大军之手。

“决策无方者”埃塞尔雷德（Athelred the Unready，约968—1016），维京人最后一轮大举入侵不列颠岛时在位的英格兰国王。

埃塞尔伍尔夫（Aethelwulf，约795—858），威塞克斯王国国王，阿尔弗雷德大帝的父亲。

埃塞尔斯坦（Athelstan，约894—939），盎格鲁-撒克逊君主，首位被承认的英格兰国王。

约克郡的阿尔昆（Alcuin of York，约735—804），英国学者，查理曼大帝的智囊。

阿尔弗雷德大帝（Alfred the Great，约849—899），威塞克斯王国国王，战胜过异教徒大军，奠定了中世纪英格兰王国的基础。

“深思者”奥德（Aud the Deep Minded，约834—900），都柏林国王白色奥拉夫的妻子，后定居于冰岛。

“保加利亚屠夫”巴西尔（Basil the Bulgar-Slayer，958—1025），拜占庭帝国皇帝，创建了拜占庭帝国皇家护卫军瓦兰吉卫队。

比雅尼·何尔约夫森（Bjarni Herjólfsson，10世纪），第一位发现美洲大陆的挪威探险家。

“勇士”比约恩（Bjorn Ironside，9世纪），朗纳尔·洛德布罗克的儿子。860年，他和兄弟哈斯泰因曾对地中海区域发动了一场带有传说性质的劫掠。

布里安·博鲁（Brian Bóruma，约941—1014），爱尔兰王国国王，在位期间曾试图统一整个爱尔兰岛，死于克朗塔夫战役。

战士布罗迪（Brodir of Man，11世纪），丹麦海盗的雇佣兵，传说他在克朗塔夫战役中杀死了布里安·博鲁。

克努特大帝（Cnut the Great，约985—1035），维京国王，统治着英格兰、丹麦和挪

威部分地区。他是“八字胡”斯韦恩的儿子，曾先后击败“决策无方者”埃塞尔雷德及其儿子“刚勇者”埃德蒙，最终完全征服了英格兰。

科伦巴 (Columba, 约521—597)，爱尔兰传教士，因把基督教传入苏格兰而闻名。他在苏格兰西侧艾奥纳岛上建立的修道院，成了维京人早期袭击活动的目标。

卡斯伯特 (Cuthbert, 约634—687)，英格兰北部的主保圣人，遗体存放在林迪斯法恩修道院中，该修道院是维京人大举入侵的第一个目标。

查理曼大帝 (Charlemagne, 约747—814)，法兰克帝国皇帝，神圣罗马帝国的首位君主。

“秃头”查理 (Charles the Bald, 823—877)，法兰克帝国皇帝，“虔诚者”路易的儿子，曾向围攻巴黎的朗纳尔缴纳大笔赎金，以求其撤军。

“胖子”查理 (Charles the Fat, 839—888)，法兰克帝国皇帝，查理曼大帝的孙子，查理曼帝国分裂前的最后一位皇帝。886年，他向围攻巴黎的维京人缴纳大笔赎金，以求其撤军。

“糊涂王”查理 (Charles the Simple, 879—929)，法兰克帝国皇帝，胖子查理的堂弟，准许维京人在诺曼底定居，希望以此来阻止他们的入侵。

“刚勇者”埃德蒙 (Edmund Ironside, 约989—1016)，英格兰国王，“决策无方者”埃塞尔雷德的儿子。他同意分裂英格兰，与维京人克努特大帝共同统治。

“血斧王”埃里克 (Erik Bloodaxe, 约885—955)，挪威和约克的维京国王，“金发王”哈拉尔的儿子。

“红胡子”埃里克 (Erik the Red, 约950—1003)，挪威维京人，开拓了格陵兰岛殖民地，莱夫·埃里克松和弗雷蒂丝的父亲。

弗雷蒂丝 (Freydis, 10世纪)，“红胡子”埃里克的女儿，北美文兰地区的早期殖民者。

加尔萨 (Garthar, 9世纪)，瑞典商人，第一位刻意寻找冰岛的人，他在那儿度过了一个漫长的冬季。

戈德弗雷德 (Godfred, 8世纪晚期)，丹麦海盗军事首领，修建了丹麦边墙的第一部分。

戈德温 (Godwin, 约1001—1053)，威塞克斯王国的伯爵，忏悔者爱德华的顾问，权势滔天；托斯蒂格·戈德温森和哈罗德·戈德温森的父亲。

老戈姆 (Gorm the Old, 死于958年)，丹麦首位海盗国王，“蓝牙王”哈拉尔的父亲。

古特仑 (Guthrum, 死于890年)，异教徒大军入侵威塞克斯王国时的领袖。

“善良王”哈康 (Håkon the Good, 约920—961)，挪威第三任国王，“金发王”哈

拉尔最小的儿子，“血斧王”埃里克的弟弟。

哈夫丹 (Halfdan，死于877年)，朗纳尔·洛德布罗克的儿子，异教徒大军的领袖，曾于871—872年间短暂地统治过伦敦。

“蓝牙王”哈拉尔 (Harald Bluetooth，约935—986)，丹麦和挪威部分地区的维京国王，“善良王”哈康的儿子，促成了丹麦人皈依基督教。

“金发王”哈拉尔 (Harald Fairhair，约850—932)，挪威首位国王，“血斧王”埃里克和“善良王”哈康的父亲。

“灰袍王”哈拉尔 (Harald Greycloak，死于970年)，“血斧王”埃里克的儿子，挪威国王，死于“蓝牙王”哈拉尔之手。

哈拉尔·哈德拉达 (Harald Hårdraða，约1015—1066)，即“无情者”哈拉尔，挪威国王，圣奥拉夫同母异父的兄弟，曾是瓦兰吉卫队的成员，征服过挪威，死于斯坦福桥战役。

哈拉尔·克拉克 (Harald Klak，约785—852)，丹麦海盗军事首领，法兰克帝国皇帝“虔诚者”路易曾试图借助他使整个丹麦皈基督教。

哈罗德·戈德温森 (Harold Godwinson，约1022—1066)，英格兰最后一位盎格鲁-撒克逊国王，在黑斯廷斯战役中死于“征服者”威廉公爵之手。

哈斯泰因 (Hastein，9世纪)，可能是朗纳尔·洛德布罗克的儿子，他和他的兄弟“勇士”比约恩曾对地中海区域发动了一场带有传说性质的劫掠。

海尔基 (Helgi，死于912年)，瑞典维京人，留里克的继承人，将古罗斯国的首都从诺夫哥罗德迁到基辅，斯拉夫语称之为奥列格。

霍里克 (Horik，死于854年)，丹麦军事首领戈德弗雷德的儿子，曾把劫掠巴黎的朗纳尔·洛德布罗克放逐海外。

殷格·亚纳逊 (Ingólfur Arnarson，9世纪)，冰岛最早的永久定居者，居住在被其命名为雷克雅未克的地区。

基辅大公英格瓦 (Ingvar of Kiev，死于945年)，瑞典维京人，海尔基在基辅的继承人，曾带罗斯人袭击了君士坦丁堡。

“无骨者”伊瓦尔 (Ivar the Boneless，9世纪)，朗纳尔·洛德布罗克最有名气的儿子，带领异教徒大军袭击英格兰，大获全胜。

莱夫·埃里克松 (Leif Erikson，约970—1020)，“红胡子”埃里克的儿子，第一个登陆北美洲的欧洲人。

“虔诚者”路易 (Louis the Pious，778—840)，法兰克帝国皇帝，查理曼大帝的儿子，曾尝试解决维京人袭击欧洲大陆的问题，但是并未取得成功。

梅尔·塞克纳尔 (Máel Sechnaill，948—1022)，爱尔兰前至尊王，在布里安·博鲁

死于克朗塔夫战役后，重新获得王位。

纳多德（Naddodd，9世纪），维京探险家，因为发现冰岛而闻名。

奥丁（Odin），北欧神话中的主神，也被称作“众生之父”。

奥拉夫·哈拉尔逊（Olaf Haraldsson，995—1030），挪威的主保圣人，维京国王，试图使整个挪威皈依基督教，死于斯蒂克莱斯塔战役。

奥拉夫·西特里克逊（Olaf Sitricsson，约927—981），约克和都柏林的维京国王，“独眼人”西特里克的儿子。

白色奥拉夫（Olaf the White，约820—871），都柏林维京国王，和“无骨者”伊瓦尔共同统治都柏林。

奥拉夫·特里格维逊（Olaf Tryggvason，约960—1000），挪威维京国王，曾试图采用强制手段使整个挪威皈依基督教，死于斯沃尔德战役。

基辅的奥尔加（Olga of Kiev，约890—969），基辅大公，英格瓦的妻子。她对基督教的接纳为基督教在罗斯公国的传播铺平了道路。

朗纳尔·洛德布罗克（Ragnar Lothbrok，9世纪），传说中是丹麦维京人，曾于845年成功出袭巴黎。“无骨者”伊瓦尔、哈斯泰因、哈夫丹、乌比和“勇士”比约恩的父亲。

“鸦人”弗洛基（Raven Flóki，约9世纪），挪威维京人，他第一次为今天的冰岛起名，并首先开始了对冰岛的殖民统治。

罗洛（Rollo，9世纪），挪威维京人，后定居法国，建立了诺曼底公国。

基辅罗斯人留里克（Rurik the Rus，死于879年），瑞典维京人，曾定居于诺夫哥罗德，是第一个在俄罗斯建立维京政权的人。

西格弗雷德（Sigfred，9世纪），维京战神，曾于885年领军围攻巴黎，但没有成功。

“独眼人”西特里克（Sitric One-Eyed，9世纪晚期），统治都柏林和约克郡的维京国王，是“无骨者”伊瓦尔的孙子；曾试图建立爱尔兰—英格兰王国。

“白胡子”西特里克（Sitric Silkbeard，约970—1042），统治都柏林的维京国王，是最后在爱尔兰的几个重要维京人物之一；曾组织起义反抗爱尔兰至尊王布里安·博鲁，但于克朗塔夫战役之前撤军。

斯诺里·斯蒂德吕松（Snorri Sturluson，1179—1241），冰岛诗人，著有《挪威王列传》。

斯韦恩·埃斯特里德松（Sven Estridsson，约1019—1074），丹麦维京国王，曾与他的邻居“无情者”哈拉尔进行了一次长达14年的战争。

“八字胡”斯韦恩（Svein Forkbeard，约960—1014），丹麦维京国王，“蓝牙王”哈拉尔之子，曾于1013年征服英格兰。

基辅大公斯维亚托斯拉夫 (Sviatoslav of Kiev, 约942—972) , 继英格瓦之后统治基辅, 曾试图横渡第聂伯河, 但渡河途中遭到伏击, 敌人用其头骨做了酒杯。

托尔 (Thor), 最著名的维京神话人物, 很受农民以及水手的崇拜。

托尔芬·克尔塞夫尼 (Thorfinn Karlsefni, 11世纪), 维京探险家, 曾打算在文兰建立永久定居点。

“恶魔”索吉尔斯 (Thorgils the Devil, 9世纪), 维京海盗王, 建立都柏林。

托瓦尔德·埃里克松 (Thorvald Erikson, 9世纪), 维京探险家, 莱夫·埃里克松的兄弟, 是第一个在美洲遇害的欧洲人。

托斯蒂格·戈德温森 (Tostig Godwinson, 死于1066年), 哈罗德·戈德温森的兄弟, 曾于1066年同“无情者”哈拉尔一道入侵英格兰。

乌比 (Ubba, 9世纪), 朗纳尔·洛德布罗克之子, 是异教徒大军的主要领袖之一。

基辅大公弗拉基米尔 (Vladimir of Kiev, 约958—1015), 基辅统治者, 曾成功让罗斯人皈依基督教, 首先组建瓦兰吉卫队。

地名

阿马郡 (Armagh)，爱尔兰宗教中心，爱尔兰主保圣人圣帕特里克 (St. Patrick) 即葬于此。

布莱特列 (Brattahlíð)，“红胡子”埃里克在格陵兰岛的农庄。

君士坦丁堡 (Constantinople)，拜占庭帝国首都。

丹麦 (Denmark)，斯堪的纳维亚半岛上最南端的维京王国。

第聂伯河 (Dnieper River)，从罗斯国到君士坦丁堡的主要水路。

杜里斯特 (Dorestad)，查理曼帝国重要的贸易中心，即今天荷兰的迪尔斯泰德市。

都柏林 (Dublin)，维京人在爱尔兰的主要定居城市。

埃塞克斯 (Essex)，盎格鲁-撒克逊人建立的一个小王国，疆域为伦敦周围区域。

东盎格利亚 (East Anglia)，盎格鲁-撒克逊人建立的主要王国之一，疆域大致为大不列颠岛东南部地区。

东部定居点 (Eastern Settlement)，“红胡子”埃里克在格陵兰岛建立的第一个殖民地，也是当地规模最大的殖民地。

弗里西亚群岛 (Frisia)，地处北海东南海滨，即今天荷兰和德国所处的位置。

格陵兰岛 (Greenland)，全球面积最大的岛屿，10世纪时维京人在此定居。

赫布里底群岛 (Hebrides)，位于苏格兰西北海岸。

海泽比 (Hedeby)，日德兰半岛最重要的贸易中心，靠近今天的石勒苏益格。

冰岛 (Iceland)，北大西洋火山岛屿，近北极圈，9世纪时维京人在此定居。

艾奥纳修道院 (Iona)，地处苏格兰西部海岸一座岛屿上，为爱尔兰修道士圣科伦巴所建。

肯特 (Kent)，盎格鲁-撒克逊人建立的一个小王国，疆域为坎特伯雷市周围地区。

基辅 (Kiev)，古罗斯国东部最重要的城市，是俄罗斯第一个中央集权政权的首都。

林迪斯法恩 (Lindisfarne)，英格兰北部主保圣人卡斯伯特的墓地所在地，也是793年第一次遭遇维京人大劫掠的地方。

麦西亚 (Mercia)，盎格鲁-撒克逊人建立的主要王国之一，位于大不列颠岛中部。

米克拉加德 (Miklagård)，古挪威语，指君士坦丁堡。

诺森布里亚（Northumbria），盎格鲁-撒克逊人建立的七个王国之一，地处其他六个王国以北。

挪威（Norway），斯堪的纳维亚半岛上最西边的维京王国。

诺夫哥罗德（Novgorod），中世纪时期古罗斯国的第一大城市。

奥克尼群岛（Orkney Islands），英格兰北部群岛，在设得兰群岛西南部。

雷克雅未克（Reykjavik），冰岛首都。

设得兰群岛（Shetlands），苏格兰北部群岛，距苏格兰约60英里。

旧拉多加（Staraya Ladoga），古罗斯人最先定居的村落。

苏塞克斯（Sussex），属盎格鲁-撒克逊人建立的一个小王国，地处英吉利海峡沿岸。

瑞典（Sweden），斯堪的纳维亚半岛上最东边的维京王国。

文兰（Vinland），维京人为北美大陆起的名字，很有可能是今天的纽芬兰。

威塞克斯（Wessex），盎格鲁-撒克逊人建立的一个小王国，地处大不列颠岛西南部。

西部定居点（Western Settlement），维京人在格陵兰岛建立的第二个殖民地，地处东部定居点西北部。

约克（York），诺森布里亚王国的主要城市，是维京人在英格兰的权力中心。

伏尔加河（Volga River），在俄罗斯，是经过里海到阿拉伯国家的主要水路。

其他

阿尔庭（ Althing ），所有自由的维京人组成的集会，经常通过投票方式就一些重要事件做出决定。

克朗塔夫战役（ Battle of Clontarf ），爱尔兰历史上最有名的战役，是爱尔兰人和维京反叛者联合反抗爱尔兰至尊王布里安·博鲁统治的战役。

斯蒂克莱斯塔战役（ Battle of Stiklestad ），是发生在流亡在外的挪威国王奥拉夫·哈拉尔逊和他的旧部圣奥拉夫之间的战役。

丹麦金（ Danegeld ），是英格兰和法国国王为了让维京人离开他们的领地向他们支付的贿金。

丹麦区（ Danelaw ），英格兰北部地区，起初为丹麦入侵者古瑟罗姆占领，维京人在这里定居。

丹麦边墙（ Danevirke ），是一处规模巨大的土筑城墙，蜿蜒于日德兰半岛之上，是丹麦为了防止查理曼帝国的进攻而建的。

黑发洋人（ Dubgaill ），爱尔兰人对丹麦海盗的称呼。

白发洋人（ Findgaill ），爱尔兰人对挪威海盗的称呼。

洋爱尔兰人（ Gallgoidel ），爱尔兰人对维京和爱尔兰混血人的称呼。

哥提（ Gothi ），冰岛人选举出的长老，一般而言都是德高望重、熟谙法律、慷慨善良之人。

希腊火（ Greek Fire ），拜占庭帝国的秘密燃烧武器。

圣索非亚大教堂（ Hagia Sophia ），拜占庭帝国和东正教会的主教堂。

《 挪威王列传 》（ *Heimskringla* ），是记载挪威国王的历史著作，由冰岛诗人斯诺里·斯蒂德吕松所著。

亚尔（ Jarl ），维京人当中的贵族。

哈扎尔人（ Khazars ），是一个非常强大的原始部落，控制着从伏尔加河到里海的通道。

《 拓地记 》（ *Landnámabók* ），中世纪时由冰岛人所著，详细记载了冰岛殖民地的建立。

拓疆旗（ Land-Waster ），挪威国王“无情者”哈拉尔的战旗。